

ΤΟ ΝΕΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΣΤΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΛΕΙΨΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΜΟΡΦΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ (CEDAW)

Λόγω της μεγάλης σημασίας του, επειδή εισάγει το δικαίωμα αναφοράς (προσφυγής) των αδικουμένων γυναικών αλλά και ΜΚΟ σε περίπτωση παράβασης των διατάξεων της CEDAW (Σύμβαση για την Εξάλειψη όλων των μορφών Διακρίσεων κατά των Γυναικών), δημοσιεύουμε παρακάτω, μεταφρασμένα στα Ελληνικά, τα κυριότερα άρθρα του πρόσφατα (22 Δεκεμβρίου 2000) τεθέντος σε ισχύ, προαιρετικού πρωτοκόλλου της CEDAW.

Σημειώνουμε ότι η Ελλάδα δεν το έχει ακόμα κυρώσει, και ΖΗΤΟΥΜΕ ΤΗ ΧΩΡΙΣ ΑΝΑΒΟΛΗ ΚΥΡΩΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΥΡΩΣΗ ΤΟΥ.

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΣΤΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΛΕΙΨΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΜΟΡΦΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ (CEDAW)

Υιοθετήθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών, με την Απόφαση Α/54/4, στις 6 Οκτωβρίου 1999, και άνοιξε για υπογραφή στις 10 Δεκεμβρίου 1999, την Ημέρα των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.

Τέθηκε σε ισχύ στις 22 Δεκεμβρίου 2000

Τα Συμβαλλόμενα μέρη στο παρόν Πρωτόκολλο,

...

Συμφώνησαν τα ακόλουθα:

Άρθρο 1

Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος στο παρόν Πρωτόκολλο (εφεξής αποκαλούμενο «συμβαλλόμενο Κράτος») αναγνωρίζει στην Επιτροπή για την εξάλειψη των διακρίσεων κατά των γυναικών (εφεξής αποκαλούμενη «η Επιτροπή») την αρμοδιότητα να δέχεται και να εξετάζει αναφορές που υποβάλλονται σύμφωνα με το Άρθρο 2.

Άρθρο 2

Οι αναφορές μπορεί να προέρχονται από άτομα ή από ομάδες ατόμων ή για λογαριασμό ατόμων που υπόκεινται στη δικαιοδοσία του συμβαλλόμενου Κράτους, και ισχυρίζονται ότι είναι θύματα παραβίασης, εκ μέρους αυτού του συμβαλλόμενου Κράτους, οποιουδήποτε από τα δικαιώματα που αναγνωρίζονται στη Σύμβαση. Η αναφορά δεν μπορεί να υποβληθεί για λογαριασμό ατόμων ή ομάδων ατόμων, παρά μόνο με τη συγκατάθεσή τους, εκτός εάν το πρόσωπο που συνέταξε την αναφορά μπορεί να δικαιολογήσει ότι δρα για λογαριασμό τους, χωρίς τέτοια συγκατάθεση.

Άρθρο 3

Οι αναφορές πρέπει να είναι γραπτές και να μην είναι ανώνυμες. Αναφορά που αφορά συμβαλλόμενο Κράτος στη Σύμβαση το οποίο δεν είναι συμβαλλόμενο Μέρος στο παρόν Πρωτόκολλο κηρύσσεται από την Επιτροπή απαράδεκτη.

Άρθρο 4

1. Η Επιτροπή δεν θα εξετάσει καμία αναφορά χωρίς να βεβαιωθεί ότι έχουν εξαντληθεί προηγουμένως όλα τα διαθέσιμα εσωτερικά μέσα προστασίας, εκτός εάν οι σχετικές διαδικασίες υπερβαίνουν την εύλογη διάρκεια ή είναι απίθανο να οδηγήσουν στην ουσιαστική ικανοποίηση του προσφεύγοντος.
2. Η Επιτροπή κηρύσσει απαράδεκτη κάθε αναφορά που:
 - α) Αφορά ένα ζήτημα το οποίο η ίδια έχει εξετάσει ή το οποίο έχει ήδη εξετασθεί ή εκκρεμεί ενώπιον άλλου διεθνούς οργάνου έρευνας ή επίλυσης.
 - β) Είναι ασυμβίβαστη με τις διατάξεις της Σύμβασης.
 - γ) Είναι προδήλως αβάσιμη ή ανεπαρκώς τεκμηριωμένη.
 - δ) Αποτελεί κατάχρηση του δικαιώματος υποβολής τέτοιου είδους αναφορών.
 - ε) Τα γεγονότα στα οποία αναφέρεται έλαβαν χώρα πριν τεθεί σε ισχύ το παρόν Πρωτόκολλο για το ενδιαφερόμενο συμβαλλόμενο Κράτος, εκτός εάν τα πραγματικά αυτά περιστατικά συνεχίζουν να υφίστανται και μετά τη συγκεκριμένη ημερομηνία.